

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ!

رسالة واحدة فقط

Доктор Наджи И. Арфадж

الدار العالمية للكتاب الإسلامي

Международный исламский издательский дом

**Во имя Аллаха
Милостивого и Милосердного**

Посвящается

**тем, кто действительно искренне, честно
и непредвзято ищет истину!**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Title: Just One Message

Author: Dr. Naji I. Arfaj

Russian Edition 1 (2010)

Translator: Hamza Iliyas

Layout: International Islamic Publishing House - IIPH

Filming & Cover Design: Samo Press Group

**ОДНО
ЕДИНСТВЕННОЕ
ПОСЛАНИЕ!**

رسالة واحدة فقط

Доктор Наджи И. Арфадж
Переводчик: Хамза Ильяс

© Наджи Арфадж, 2010

**Зарегистрирована в каталоге публикаций
Национальной Библиотеки имени Короля Фахда.**

Автор: Наджи Ибрагим Арфадж
E-mail of the author : abctruth@hotmail.com
info@abctruth.net

Переводчик: Хамза Ильяс
E-mail of the translator: abctruthed_3@hotmail.com

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Legal Deposit No.: 1429/2935

ISBN: 978-603-501-004-7

1- Исламское Вероубеждение

2- Ислам

Periodic number: 240

First Edition (Russian)

**Все права защищены. Чтобы
перенздать эту брошюру вы должны
получить разрешение от ее автора.**

INTERNATIONAL ISLAMIC PUBLISHING HOUSE

**E-mail: iiph@iiph.com.sa
iiphsa@gmail.com**

Website: www.iiph.com.sa

Содержанне

Предварительные вопросы

6

Сразу о главном

7

**Единственный Еднный
Бог в Библии
Ветхий Завет**

22

**Единственный Еднный
Бог в Библии
Новый Завет**

24

**Единственный Единый
Истинный
Бог в Коране**

27

Выводы

31

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ НОСЛАНИЕ

Предварительные вопросы:

1. Что значит «Одно единственное послание»?
2. Что говорит о нем Библия?
3. Что говорит о нем Коран?
4. Каково ваше мнение по этому поводу?

Сразу о главном

Со времени сотворения Адама одно единственное послание передавалось людям на протяжении всей истории человечества.

Таким образом, для того, чтобы напомнить людям об этом послании и вернуть их на путь истины множество пророков и посланников, включая Адама, Ноя, Авраама, Моисея, Иисуса и Мухаммада были посланы ***Единственным Истинным Богом, чтобы передать это послание:***

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

**Истинный Бог только Один.
Поклоняйтесь только Ему Одному
Соблюдайте Его заповеди**

Истинный Бог - Создатель

----- Адам	<u>Бог - Один</u>
----- Ной	<u>Бог - Один</u>
----- Авраам	<u>Бог - Один</u>
----- Моисей	<u>Бог - Один</u>
----- Иисус	<u>Бог - Один</u>
----- Мухаммад	<u>Бог - Один</u>

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Бог послал этих наиболее значимых пророков и посланников, как и многих других, для выполнения ими нескольких задач и миссий. Вот некоторые из них:

- 1 - Получить руководство от Бога и донести его до людей.
- 2 - Донести своей общине послание о том, что Бог - Один.
- 3 - Быть примером для своих народов.
- 4 - Повелевать людям бояться Бога и следовать Его заповедям.
- 5 - Обучать своих последователей самому важному - религиозным и моральным принципам.
- 6 - Направлять на прямой путь тех, кто сбился и ослушался Бога или

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ НОСЛАНИЕ

поклонялся другим богам и идолам.

7 - Рассказать людям о Судном Дне и том, что приводит в Рай или в Ад.

Это Тот Самый Бог, который создал тех пророков, всех людей, всех животных и все сущее.

Другими словами, это **ЕДИНСТВЕННЫЙ ИСТИННЫЙ БОГ**, который создал всю Вселенную, включая природу, и все, что в ней. Он - Создатель жизни, смерти, а также жизни после смерти.

Единственность Этого Истинного Бога очевидна и легко прослеживается в священных писаниях иудеев, христиан, мусульман и других.

Изучая концепцию Бога в Библии и Коране искренне и объективно, исследователь или искатель истины будет способен определить некоторые уникальные качества принадлежащие только Истинному Богу.

Некоторые из этих качеств, отличающие Этого Единственного Истинного Бога от других, так называемых богов:

❖ Этот Единственный Истинный Бог является Создателем, и Он не создан.

ОДНО ЕДИИСТВЕИИОЕ НОСЛАННЕ

❖ Этот Единственный Истинный Бог - Единый и неделимый, а не троица или более того. У Него нет сотоварищей.

❖ Этот Единственный Истинный Бог - невидимый, никто в этой жизни не может увидеть Его. Он не проявляется и не воплощается в какие-либо формы.

❖ Этот Единственный Истинный Бог - Вечный; Он не умирает и не меняется.

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

❖ Этот Единственный Истинный Бог ни в ком не нуждается, например: в матери, жене, или сыне; или в чем-либо, как: пища, питье или помощь. Но все нуждаются в Нем.

❖ Этот Единственный Истинный Бог неповторим в своих качествах, нет пикого похожего на Него. Никакими описаниями животных или людей Он не может описываться.

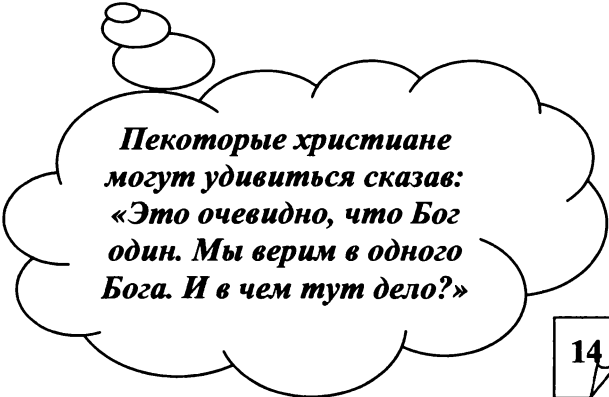
Мы можем использовать эти критерии и качества, а также другие принадлежащие Ему, в

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

проверке достоверности и отвергали все и всех, нарекаемых богами.

А сейчас позвольте обсудить «Одно единственное послание», упомянутое выше, и процитировать библейские и коранические главы, подтверждающие единственность Бога.

Но сначала мне хотелось бы поделиться с вами такой мыслью:



Некоторые христиане могут удивиться сказав: «Это очевидно, что Бог один. Мы верим в одного Бога. И в чем тут дело?»

ОДНО ЕДИИСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Однако, основываясь на детальном чтении и изучении материалов о Христианстве, а также диалогов со многими из них я пришел к выводу, что **они воспринимает Этого Единственного Бога, включающим в себя:**

- 1- Бога - Отца.
- 2- Бога - Сына.
- 3- Бога - Святого Духа.

Таким образом, основываясь на здравом смысле и простой логике, настоящий искренний искатель истины может, размышляя сказать:

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

❖ Что вы имеете в виду говоря, что Бог - Единственный, указывая на трех богов?

❖ Представляется ли Единственный Бог как один из трех или Он троица (1 из 3-х или 3 в 1-м)?!

В дополнении ко всему этому и согласно христианскому вероучению, эти три бога имеют разные особенности, образы и задачи:

1. Бог - Отец = Создатель.
2. Бог - Сын = Спаситель.
3. Бог - Святой дух = Советник.

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Между прочим, если Иисус - бог - сын (или божий сын) является Истинным Богом или частью одного Бога разве это не противоречит самому тексту Библии, говорящем, что никто не может ни видеть Бога, ни слышать Его? Библия утверждает:

• **«ты никогда не услышишь Его голоса и не увидишь Его лица» (от Иоанна 5:37)**

• **«... никто никогда Его не видел и никто не может Его увидеть» (От Тимофея 6: 16)**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

•«Никто не может увидеть меня и остаться в живых» (Исход 33: 20)

Основываясь на этих и других библейских текстах, я искренне удивлен, как мы можем согласиться с утверждением, что Иисус Бог и утверждением нового библейского завета о том, что никто не может когда-либо ни увидеть Бога, ни услышать?

Разве не видели Иисуса (богочеловека, как некоторые его называют) в его время иудеи, его родственники и его последователи и не слышали его голоса?

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ НОСЛАНИЕ

→ Есть ли в невозможности увидеть Бога какой-нибудь секрет или скрытая цель касающаяся истины о Боге?

В библии Истинный Бог четко свидетельствует: «Не тайно Я говорил, не в темном месте земли; не говорил Я нлени Иакова: 'нанрасио ищите Меия'. Я Господь, изрекающий правду, открывающий истину ... » (Исаия 45: 19)

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

**Итак, в чем же
истина?
Пожалуйста,
прочтай
еще раз этот стх и
поразмышляй над**

Сейчас давай отправимся в путь в поиске истины о Единственном Истинном Боге, как в Библии, так и в Коране.

ОДИО ЕДИИСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

В конце путешествия и носле
твоего критичного, ясного и
беспристрастного чтения этого буклета
и в частности нижеприведенных стихов,
я хотел бы знать твою реакцию и
соображения по поводу прочитанного.

Чтобы быть наиболее объективным,
я привел стихи без каких-либо
комментариев. **Пожалуйста,**
прочитай следующие стихи
ВНИМАТЕЛЬНО, СЕРЬЕЗНО
и
БЕЗ ВСЯКИХ
ПРЕДУБЕЖДЕНИЙ

**Единственный Единый
Истинный Бог в Библии
(Ветхий Завет):**

- ***«⁴Слушай, Израиль: Господь, Бог наш, Господь един есть;»***
(Второзаконие 6:4)
- ***«¹⁵Но не сделал ли того же один, и в нем пребывал превосходный дух?»*** (Малахия 2: 15)
- ***«¹⁰А Мои свидетели, говорит Господь, вы и раб Мой, которого***

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Я избрал, чтобы вы знали и верили Мне, и разумели, что это Я: прежде Меня не было Бога и после Меня не будет. ¹¹ Я, Я Господь, и нет Спасителя кроме Меня». (Исаия 43: 10-11)

- ***«⁶Я первый и Я последний, и кроме Меня нет Бога, ⁷ ибо кто как Я?... » (Исаия 44:6-7)***
- ***«²¹ ... нет иного Бога кроме Меня, Бога праведного и спасающего нет кроме Меня. ²² Ко Мне обратитесь, и будете спасены,...***

ОДНО ЕДИИСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

23 ...предо Мною преклонится всякое колено, ...» (Исаия 45: 21-23)

**ЭТО ТОЛЬКО НЕКОТОРЫЕ
СТИХИ ИЗ ВЕТХОГО ЗАВЕТА**

***Можешь ли ты вспомнить
другие подобные стихи?***

**Единственный Единый
Истинный Бог в Библии
(Иовый Завет):**

- ***«16 И вот, некто, подойдя, сказал
Ему: Учитель благий! что***

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

сделать мне доброго, чтобы иметь жизнь вечную? ¹⁷ Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог ... » (от Матвея 19: 16-17)

- *«³Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа.» (от Иоанна 17: 3)*
- *«¹⁰Тогда Иисус говорит ему: отойди от Меня, сатана, ибо написано: Господу Богу твоему поклоняйся и Ему одному служи.» (от Матвея 4: 10)*

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

- **«²⁹Иисус отвечал ему: первая из всех заповедей: слушай, Израиль! Господь Бог наш есть Господь единый;»** (от Марка 12: 29)
- **«⁵ Ибо един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус.»** (1-0е от Тимофея 2: 5)

**Можешь ли ты вспомнить
другие подобные тексты
подтверждающие, что БОГ
ТОЛЬКО ОДИН
ЕДИНСТВЕННЫЙ?**

(НЕ ТРОИЦА)

Единственный Единый Истинный Бог в Кораие

➤ **﴿Скажи: «Он - Аллах Единый, Аллах Самодостаточный. Он не родил и не был рожден, и нет никого, равного Ему».﴾ (Искренность 112: 1-4)**

➤ **﴿Мы не посылали до тебя ни одного нослапника, которому не было внушено: «Нет божества кроме Меня, поклоняйтесь же Мне!»﴾ (Пророки 21: 25)**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

➤ ❖ **Не уверовали те, которые говорят: «Аллах является третьим в троице». Нет божества, кроме Единственного Бога! Если они не отрекутся от того, что говорят, то неверующих из их числа коснутся мучительные страдания.❖ (Трапеза 5: 73)**

➤ ❖ **Кто сделал землю жилищем, проложил по ее расщелинам реки, воздвиг на ней незыблемые горы и установил преграду между морями?**

Есть ли бог, кроме Аллаха? Нет, но большинство их не знает этого. ﴿

(Муравьи 27: 61)

➤ **﴿Кто ведет вас прямым путем во мраках суши и моря и посылает ветры с доброй вестью о Своей милости? Есть ли бог, кроме Аллаха? Аллах превыше тех, кого приобщают в сотоварищи!﴾ (Муравьи 27:63)**

➤ **﴿Кто создает творение изначально, а затем воссоздает его и обеспечивает вас пропитанием с неба**

ОДНО ЕДИПСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

**и земли? Есть ли бог кроме Аллаха?
Скажи: «Приведите ваше
доказательство, если вы говорите
правду». ﴿﴾ (Муравьи 27: 64)**

**Воистину, это послание,
касающееся Единственности
Бога (т.е., таухид на арабском)
- самая главная тема в
Коране.**

Выводы

Эти стихи, а также сотни им подобных доказательств, как из Библии, так и из Корана, подтверждают вечное послание о том, что Истинный Бог Единственный и Единый. **«²²Ко Мне обратитесь, и будете спасены, все концы земли, ибо Я БОГ, И НЕТ ИНОГО.»** (Исаия 45: 22)

Библия не только подтверждает что Бог Один Единственный, но она также утверждает, что Истинный Бог является Единственным Спасителем. **«¹⁰... прежде Меня не было Бога и после Меня не будет. ¹¹ Я, Я Господь,**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

и нет Спасителя кроме Меня.»
(Исаия 43: 10-11)

Итак, в соответствии с этим утверждением все другие предполагаемые боги или божества, такие как Иисус, Святой дух, Брахма, Вишну, Шива, Кришна или Будда не являются ни богами, ни проявлениями **ЕДИНОГО ИСТИННОГО БОГА.**

Из-за таких ложных убеждений в последствии, иудеи стали **ПОКЛОНЯТЬСЯ** другим богам «³ ...И воспламенился гнев Господень на Израиля.» (Числа 25: 3). И в похожей ситуации, как эта, Моисей разрушил золотого тельца.

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

С другой стороны, единобожники - первые христиане, подверглись пыткам и гонениям, потому что они отказались от подмены монотеистических учений Иисуса и отвергли нововведение троицы, появившихся в учениях Павла и его последователей.

Подводя итоги, можно сказать, что все божьи пророки, включая Адама, Ноя, Авраама, Моисея, Иисуса и Мухаммада, были посланы одним и тем же Богом, Создателем для донесения до людей одного и того же послания:

Истинный Бог есть

ЕДИНЫЙ и ЕДИИСТВЕННЫЙ.

Ему **ОДНОМУ** только ноклоняйтесь и исполняйте Его волю.

И с того времени как те пророки и посланники проповедовали одно и тоже послание, **то и их религия тоже, по сути, была одной!** Так какую же религию исповедовали те пророки и посланники?

Покорность воле Бога - сущность послания тех пророков.

Слово **«ПОКОРНОСТЬ»** означает **«ИСЛАМ»** на арабском языке.

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Коран подтверждает, что «ИСЛАМ» – это религия **всех божьих пророков и нослаипиков.** Эту кораническую истину можно проследить также и в Библии. И это будет темой для обсуждения в следующего буклета, если на то будет воля Бога!

В конце концов, чтобы достичь спасения, мы должны воспринять и уверовать в вышеупомянутое послание искренне и от всей души. И, тем не менее, этого не будет достаточно! Мы также должны уверовать во всех истинных посланников Бога, включая Мухаммада и следовать их истинному руководству и учениям. Это ворота к

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

счастливой и вечной жизни!

Таким образом, если ты искренний искатель истины и желающий спасения, то тебе нужно поразмышлять над этим сейчас, пока не стало поздно! **ДО НАСТУПЛЕНИЯ СМЕРТИ! Она может наступить скоро! Кто знает когда?**

После непредвзятого, тщательного размышления и повторного анализа этого важного и судьбоносного вопроса с искренностью в сердце, ты сможешь понять, что Бог Один Единственный и нет у Него сотоварищей, и нет у Него детей, и уверовать в Него, поклоняясь Ему одному, а также уверовать в то, что

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Мухаммад посланник и пророк, как и Ной, Авраам, Моисей и Иисус.

❖ И сейчас ты имеешь возможность произнести, если пожелаешь эти слова:

**Я свидетельствую, что нет бога
кроме Одного Единственного Бога, и
я свидетельствую, что Мухаммад
посланник Аллаха (Едино
Единственного Бога).**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Эти два свидетельства являются первым практическим шагом по пути к вечной, счастливой жизни, и они являются настоящим ключом от дверей Рая.

Если ты решил встать на этот путь, то ты можешь попросить помощи у своего друга или соседа мусульманина, в ближайшей мечети, исламском центре или предоставить мне честь, позвонив или написав мне, я буду рад этому.

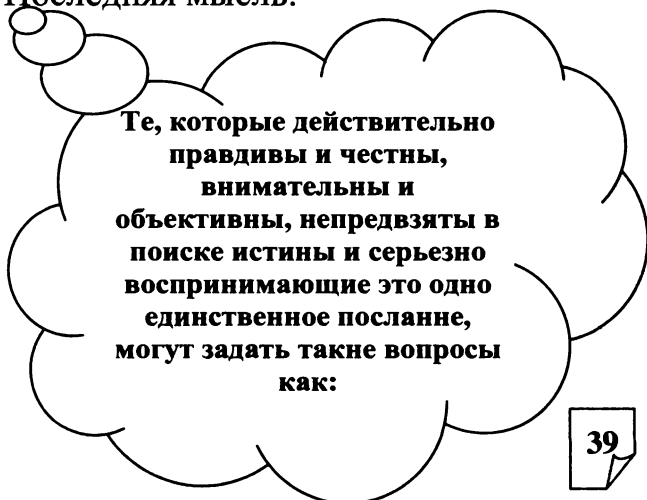
❖ **Скажи Моим рабам, которые излишествовали во вред самим себе: «Не отчаивайтесь в милости Аллаха. Воистину, Аллах прощает все грехи,**

ОДНО ЕДИНСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

ибо Он - Прощающий, Милосердный». Обратитесь к вашему Господу и покоритесь Ему до того, как мучения явятся к вам, ведь тогда вам уже не будет оказана помощь.» (Сура: Толпа 39,53-54).

еще одна вещь ...

Последняя мысль:



Те, которые действительно правдивы и честны, внимательны и объективны, непредвзяты в поиске истины и серьезно воспринимающие это одно единственное послание, могут задать такие вопросы как:

ОДНО ЕДИПСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

- Итак, что же является истинной?
- В чем ошибка?
- Что нужно делать?

Эти вопросы и другие будут
рассмотрены в моих следующих
работах, если на то будет воля
Аллаха
(Единобожия Единственного Бога).

**За дополнительной информацией,
вопросамн, предложениямн или по
поводу откликов, пожалуйста,
не затрудняясь, обращайтесь:**

Доктор Наджи Ибрагим Арфадж

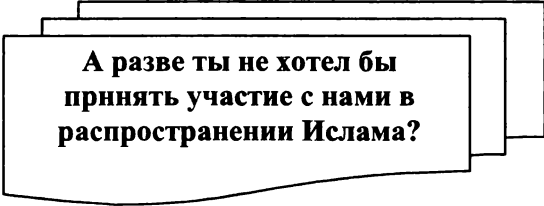
Страница в Интернете: www.abctruth.net

E-mail: abctruth@hotmail.com

P.O. Box 418,

Hafuf, Al-Ahsa 31982 KSA

**Буду очень рад любой обратной
связи н в особенности, вашим
исправлениям!**



**А разве ты не хотел бы
принять участие с нами в
распространении Ислама?**

- Если ты захотел принять с нами участие в распространении послания о единобожии в разных уголках мира ...
- Если ты захотел распространить эту книгу на свои средства, чтобы получить милость от распространения полезного знания и непрекращающуюся от этого награду для себя или для того, кого ты любишь ...

То обсуди это с автором.

Пророк Мухаммад (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: Если один из сынов Адама умирает, то заканчиваются все его дела в этом мире, кроме трех вещей: дело сделанное им, от которого люди получают пользу непрекращающуюся; знания, которые оставил человек после себя людям и они получают пользу, используя эти знания; праведный ребенок, который молится за него.

©Авторские права защищены.

**Не допускается печатание этой книги
разве что только после получения
разрешения от ее Автора**

Наджи Ибрагим Арфадж

E-mail: abctruth@hotmail.com
seek@kfu.edu.sa

Р.О. 418, Аль-Хафуф - Аль-Ахса 31982

Мактаб таугияти аль-джаляят биль-Ахса

Аль-Хафуф - Р.О. 2022 тел.: 035866672

Аль-Хафуф - Р.О. 11127 тел.: 035923140

KSA

ISBN : 978-603-501-004-7